

MICROMOTOR NA042F



Arnold E 03, BR 103, BR 127, BR 152, BR 750, RENFE / AVE / ARCO S 252, CP LE 5600
Motor mit Schwungmassen und Schlauchkupplung
Glockenankermotor Umbau Spur N
Coreless motor upgrade N gauge
Klokankermotor ombouwset N

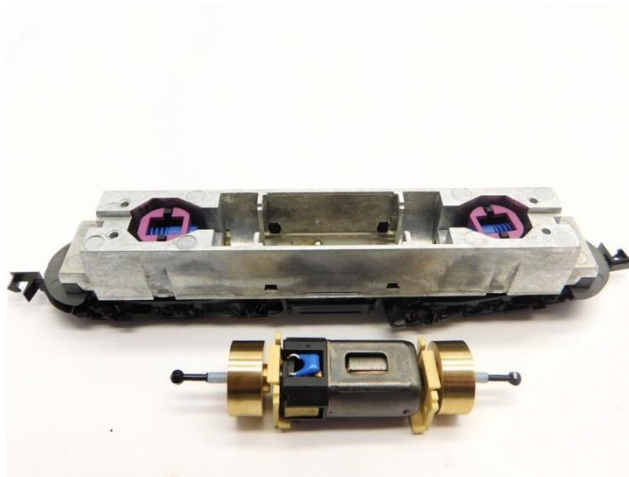
Warning! This product is not a toy and is not suitable for children under 14 years contains small parts. This product contains electronic parts so do not throw them in the household waste but hand them in separately. The EU WEEE directive applies.

Achtung! Dieses Produkt ist kein Spielzeug, nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet, enthält Kleinteile. Dieses Produkt enthält elektronische Teile. Werfen Sie diese daher nicht in den Müll, sondern getrennt einsammeln. Es gilt die EU-WEEE-Richtlinie.

Opgelet! Dit product is geen speelgoed, niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar, bevat kleine onderdelen. Dit product bevat elektronische onderdelen, gooi dit daarom niet bij het huisafval maar lever dit apart in. WEEE-Regelgeving van de EU is van toepassing.



Öffnen Sie die Lokomotive
Open the locomotive
Open de locomotief



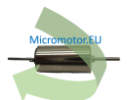
Ausbau alter Motor
Take out the old motor
Demonteer de oude motor

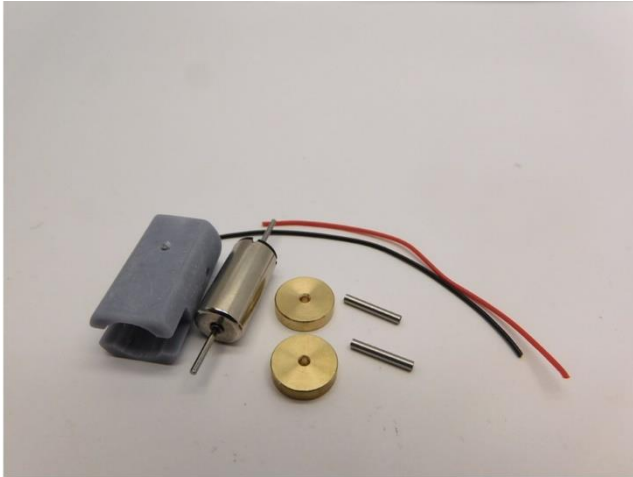


Ausbau alter Motor
Take out the old motor
Demonteer de oude motor



Maße prüfen
Check dimensions
Controleer de maatvoering

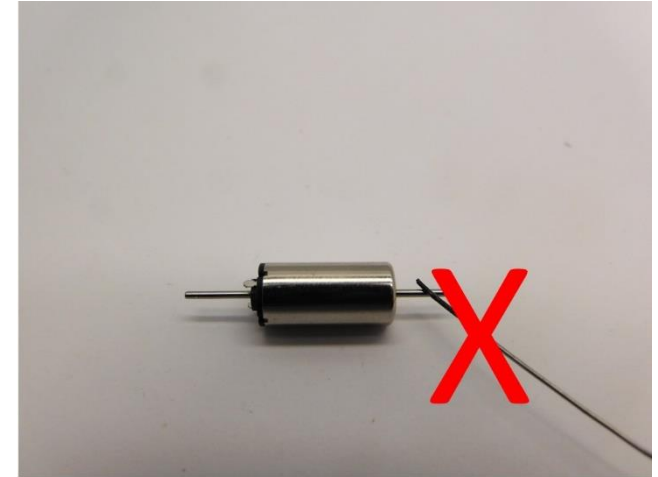




Die Teile des Bausatz
The parts of the kit
Onderdelen van de ombouwset



Die Metallteile werden mit Loctite oder Metall Epoxy kleber verklebt
The metal parts are glued with loctite or metal epoxy glue
Metalen onderdelen worden gelijmd met metaallijm of epoxylijm voor metalen



Tragen Sie keinen Kleber auf die Achse auf
Don't apply glue on the axle
Plaats geen lijm op de as



Metallteile werden mit Loctite oder Metal Epoxy Kleber verklebt
Metal parts are glued with Loctite or metal epoxy glue
Metalen onderdelen worden gelijmd met metaallijm of epoxylijm voor metalen



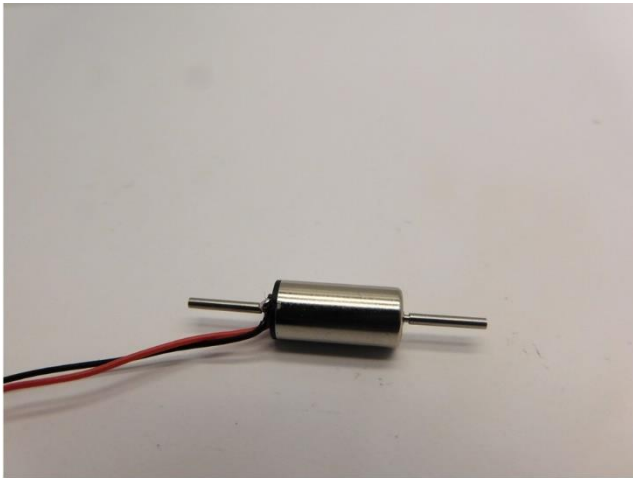
Tragen Sie Klebstoff auf die Innenseite des Teile auf
Apply glue on the inside of the parts
Plaats alleen lijm aan de binnenzijde van de onderdelen



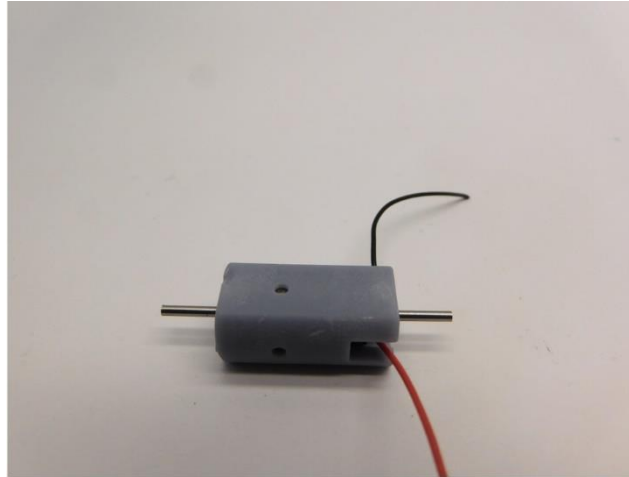
Die erste Metallteile sind geklebt
The first metal parts are glued
De eerste metaaldelen zijn verlijmd



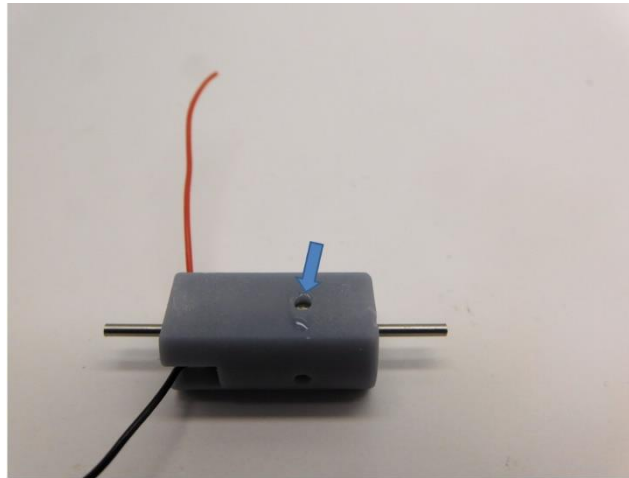
Maße prüfen
Check dimensions
Controleer de maatvoering



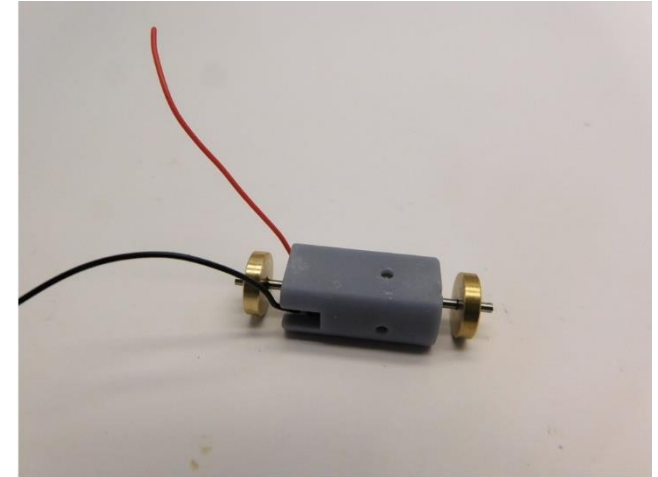
Die Drähte sind verlötet
The wires are soldered
De draden zijn gesoldeerd



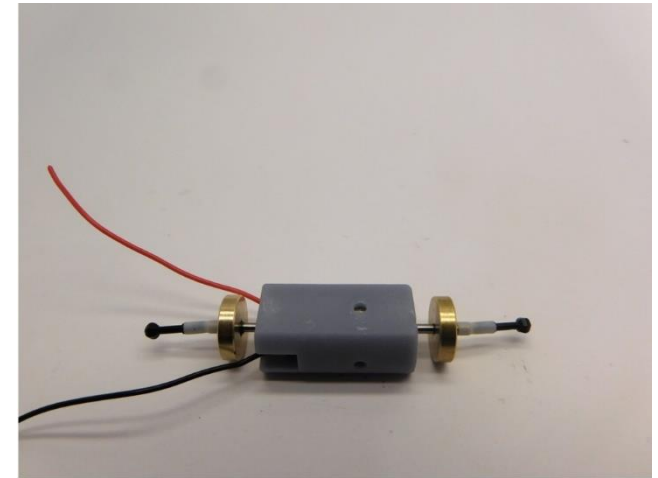
Platzieren die Motor in die Motorhalter
Place the motor in the motor holder
Plaats de motor in de motor houder



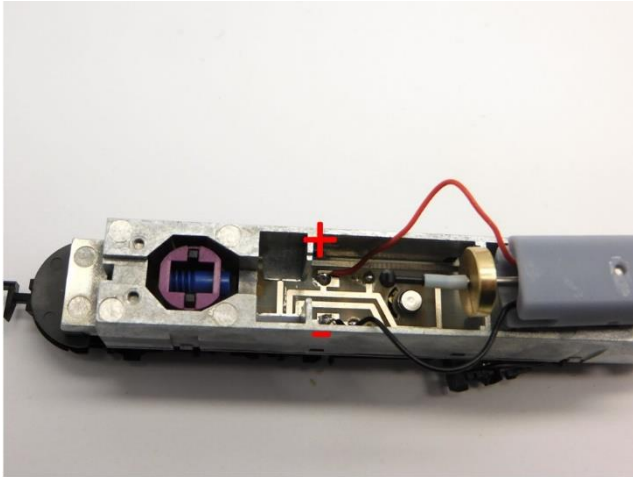
Der Motor wird mit Epoxidkleber oder Sekundenkleber in den Motorhalter eingeklebt
The motor is glued into the motor holder with epoxy glue or super glue
De motor wordt verlijmd met secondelijm of epoxy lijm



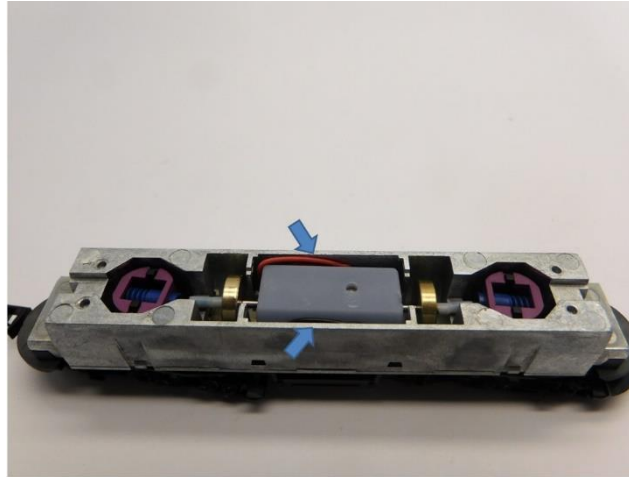
Platzieren die Schwungmassen
Mount the fly wheels
Monteer de vliegwielen



Platzieren die Kardankupplungen
Mount the cardan couplers
Monteer de kardankoppelingen



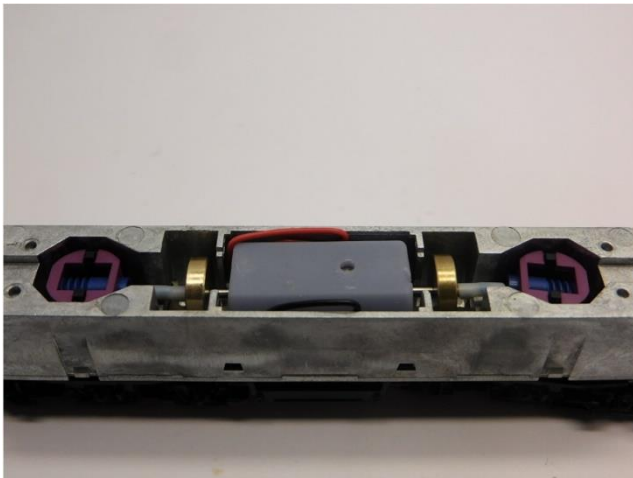
Löten Sie die Drähte
Solder the wires
Soldeer de draden



Der Motor wird geklemmt und NICHT verklebt
The motor is clamped and is NOT glued
De motor wordt geklemd en NIET verlijmd



Umbau fertig
Upgrade complete
Ombouw gereed



Motor platzieren
Mount motor
Plaats de motor



Gehäuse platzieren
Mount body
Plaats de kap



Micromotor NA042F